



# VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

# HIVATALOS LAPJA

|                                                                                                                                                                                        |                                                         |                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vajdaság AT Hivatalos Lapja megjelenik szükség szerint, öt nyelven: szerb, magyar, szlovák, román és ruszin nyelven.- Kéziratokat nem küldünk vissza - Hirdetések a díjszabás szerint. | Újvidék<br>2013. március 8<br>8. szám<br>LXIX. évfolyam | Évi előfizetés 6930 dinár.<br>Reklamálási határidő 15 nap.<br>Szerkesztőség és ügykezelés:<br>Novi Sad, Vojvode Mišića 1.<br>ISSN 0353-8443<br>COBISS.SR-ID 55020807<br>E-mail: sl.listapv@magyarszo.com |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

222.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 25. szakaszának 2. bekezdése és 35. szakaszának 1. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya 2013. március 6-án megtartott ülésén

## HATÁROZATOT hozott

### A SZERBIAI VILLANYGAZDASÁG ÁTSZERVEZÉSI ELJÁRÁSÁBAN A SZERB KÖZTÁRSASÁG KORMÁNYÁVAL EGYÜTTMŰKÖDŐ MUNKACSOPORT MEGALKOTÁSÁRÓL

#### 1. szakasz

A Kormány megalakítja a Szerbiai Villanygazdaság Átszervezési Eljárásában a Szerb Köztársaság Kormányával Együttműködő Munkacsoportot (a további szövegben: Munkacsoport), mint Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányának (a további szövegben: Tartományi Kormány) időszakos munkatestületét.

#### 2. szakasz

A Kormány a Munkatestület elnökének és tagjainak kinevezi:

|        |                                                                                                            |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elnök: | Nada Radovanović, tartományi energetikai és ásványi nyersanyagügyi segédtitkár                             |
| Tagok: | Srdan Mihajlović, Vajdaság AT Képviselőházának képviselője                                                 |
|        | Goran Gonda, Vajdaság AT Képviselőházának képviselője                                                      |
|        | Stojan Tintor, Vajdaság AT Képviselőházának képviselője                                                    |
|        | Dr. Ilija Čosić professzor, Vajdaság AT Képviselőházának képviselője                                       |
|        | Dobó István, Vajdaság AT Képviselőházának képviselője                                                      |
|        | Svetlana Selaković, Vajdaság AT Képviselőházának képviselője                                               |
|        | Dragan Babić, az újvidéki Elektrovojvodina Gazdasági Társaság képviselője                                  |
|        | Vladimir Plavšić, az újvidéki Elektrovojvodina Gazdasági Társaság Szakszervezeti Szervezetének képviselője |
|        | Veroslav Janković, a Tartományi Energetikai és Ásványi Nyersanyagügyi Titkárság altitkára                  |

#### 4. szakasz

A Munkacsoport munkájára vonatkozóan értelemszerűen kell alkalmazni Vajdaság Autonóm Tartomány ügyrendjének rendelkezéseit.

#### 5. szakasz

A Munkacsoport szükségleteire szakmai, adminisztratív és operatív teendőket a Tartományi Energetikai és Ásványi Nyersanyagügyi Titkárság látja el.

#### 6. szakasz

A jelen határozat a Vajdaság AT Hivatalos Lapjában való közzétételének másnapján lép hatályba.

### VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-57/2013.

Újvidék, 2013. március 6.

**Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,**  
Vajdaság AT Kormányának  
ALELNÖKE

223.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya 2013. március 1-én megtartott ülésén meghozta a következő

## HATÁROZATOT

### I.

A Kormány ALEKSANDRA JERKOVOT kinevezi Vajdaság Autonóm Tartomány Kormánya elnöki tanácsosának.

### II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

### VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-56/2013.

Újvidék, 2013. március 1.

**Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,**  
Vajdaság AT Kormányának  
ALELNÖKE

224.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapító jogainak a Vajdaság Autonóm Tartomány Kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság

AT Hivatalos Lapja, 18/10. szám) 1. szakasz és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. március 6-án megtartott ülésén meghozta a következő

### HATÁROZATOT

#### I.

A Kormány STEVAN RAJČEVIĆ történelemtanárt f e l m e n t i az újvidéki Vajdasági Levéltár igazgatói tisztsége alól.

#### II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

### VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-215/2013.  
Újvidék, 2013. március 6.

**Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,**  
Vajdaság AT Kormányának  
ALELNÖKE

## 225.

A Vajdaság Autonóm Tartomány által alapított művelődési intézmények alapító jogainak a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányára való átruházásáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 18/10. szám) 1. szakasz és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 13. pontja, 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. március 6-án megtartott ülésén meghozta a következő

### HATÁROZATOT

#### I.

A Kormány BRANIMIR ANDRIĆ okl. jogászt négyéves időtartamra k i n e v e z i az újvidéki Vajdasági Levéltár igazgatói tisztségére.

#### II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

### VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 022-216/2013.  
Újvidék, 2013. március 6.

**Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,**  
Vajdaság AT Kormányának  
ALELNÖKE

## 226.

A Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 30. szakaszának 9. pontja és 35. szakaszának 4. bekezdése és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/12. szám – egységes szerkezetbe foglalt szöveg) alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. március 6-án megtartott ülésén meghozta a következő

### HATÁROZATOT

#### I.

A Kormány SZŐKE LAJOST f e l m e n t i tartományi energetikai és ásványi nyersanyagügyi segédtitkári tisztsége alól.

#### II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

### VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 02-61/2013.  
Újvidék, 2013. március 6.

**Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,**  
Vajdaság AT Kormányának  
ALELNÖKE

## 227.

A Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ - Intézmény megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/08. szám) 12. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. március 6-i ülésén meghozta a következő

### HATÁROZATOT

#### I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ - Intézménynek a 2013. január-decemberi időszakra vonatkozó munkaprogramját, amelyet a Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ - Intézmény igazgatóbizottsága 2013. január 29-én megtartott 4. ülésén fogadott el.

#### II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

### VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 023-15/2013.  
Újvidék, 2013. március 6.

**Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,**  
Vajdaság AT Kormányának  
ALELNÖKE

## 228.

A Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ - Intézmény megalakításáról szóló határozat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/08. szám) 12. szakasza és a Vajdaság Autonóm Tartomány kormányáról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 4/10. szám) 33. szakasza és 35. szakaszának 4. bekezdése alapján Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya 2013. március 6-ai ülésén meghozta a következő

### HATÁROZATOT

#### I.

A Kormány jóváhagyja a Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ - Intézmény 2013. január-decemberi időszakra vonatkozó pénzügyi tervét, amelyet a Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ Intézmény igazgatóbizottsága 2013. január 29-én megtartott 4. ülésén fogadott el.

#### II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

### VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA

Szám: 402-43/2013.  
Újvidék, 2013. március 6.

**Dr. Dragoslav Petrović professzor, s.k.,**  
Vajdaság AT Kormányának  
ALELNÖKE

**229.**

A Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság költségvetési eszközeinek az általános és középiskolai, valamint a diákjóléti programok és projektumok finanszírozására és társfinanszírozására való odaítéléséről szóló szabályzat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/13. szám) alapján a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság

**PÁLYÁZATOT  
hirdet**

**VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI ÁLTALÁNOS ÉS  
KÖZÉPISKOLAI PROGRAMOK ÉS PROJEKTUMOK 2013.  
ÉVI TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA**

A Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) a Vajdaság Autonóm Tartomány 2013. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 39/12. szám) és a 2013. költségvetési év pénzügyi tervével és lehetőségeivel összhangban finanszírozza, illetve részt vesz Vajdaság AT területén az általános és középiskolai programok és projektumok finanszírozásában. A pályázaton odaítélendő tervezett eszközök összege 9 752 470,00 dinár.

A pénzügyi kötelezettségek realizálása a Vajdaság AT 2013. évi költségvetésének fizetőképességi lehetőségeivel összhangban történik.

**AZ ESZKÖZÖK FELOSZTÁSA**

**A) Általános és középiskolai oktatási intézmények**

1. általános iskolai oktatási programokra és projektekre – 2 650 000,00 dinár
2. középiskolai oktatási programokra és projektekre – 2 244 650,00 dinár.

A szóban forgó eszközöket az alábbi rendeltetésekre szántuk:

- az oktatási költségvetésből való térítésekre - tantárgyi diákvetélkedők, edukációs diáktáborok és -találkozók, regionális és nemzetközi együttműködés, diákbiztonsági programok, bilingvális oktatás bevezetése, a nemzeti közösségek tagjainak anyanyelvpolása és hagyományaik megőrzése, a kötelező, választható és választott oktatási tevékenység korszerűsítése,
- tájékoztatói szolgáltatásokra - közlemények, folyóiratok, kiadványok nyomtatása, valamint jubileumi monográfiák nyomtatása,
- oktatási anyagra és
- továbbképzési szolgáltatásokra - az oktatási káderállomány szemináriumokon és tanácskozáson való képzése.

Pályázhatnak a Szerb Köztársaság és Vajdaság Autonóm Tartomány általa alapított Vajdaság autonóm tartományi általános és középiskolai intézmények.

**B) Civil szervezetek**

1. általános iskolai oktatási szintű programokra és projektekre – 2 651 413,00 dinár
2. középiskolai oktatási szintű programokra és projektekre – 2 206 407,00 dinár.

A szóban forgó eszközöket az alábbi rendeltetésekre szántuk:

- Vajdaság Autonóm Tartományban az általános iskolai és a középiskolai oktatás és nevelés szintjének fejlesztése,
- az oktatási szint emelése feltételeinek biztosítása,
- oktatási és nevelési szaktanácskozások és szemináriumok támogatása,
- civil szervezetek által kezdeményezett tantárgyi vetélkedők támogatása,

- tanterv és tanmenet korszerűsítése, a kötelező, választható és választott tanítási folyamatba és a szabad tevékenységekbe újítások bevezetésének támogatása,
- a nemzeti közösségek anyanyelvpolását és hagyományörzését célzó projektek támogatása.

Pályázhatnak a Vajdaság autonóm tartományi székhelyű civil szervezetek.

**KÖZÖS PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:**

I. Az eszközök felosztása az alábbi kritériumok szerint történik:

1. a program, illetve a projekt jelentősége a Vajdaság autonóm tartományi általános és középiskolai oktatás fejlesztése tekintetében,
2. a 2013. év folyamán megvalósuló program, illetve a projekt szükséges költségei,
3. a program, illetve a projekt finanszírozásához szükséges más források,
4. a jelentkező sikeresen teljesítette az előző évben a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséből finanszírozott, illetve társfinanszírozott programot, illetve projektet, továbbá program és pénzügyi jelentést nyújtott be teljesítésükről a jóváhagyott eszközök rendeltetésszerű és törvényes felhasználására vonatkozó bizonyítékokkal,
5. a program, illetve a projekt nagyobb számú végső felhasználót ölel fel,
6. a program, illetve a projekt túlnyomórészt a folyó költségvetési évben valósul meg.

II. A pályázónak a kérdőívhez a következőket is mellékelnie kell:

1. az intézménynek az illetékes szervnél való bejegyzésről szóló bizonylat fénymásolatát, az intézmény (civil szervezet) bejegyzése szerinti tevékenység leírásával,
2. az adóazonosító számáról szóló bizonylat fénymásolatát.

A Titkárság fenntartja a jogát, hogy a kérelmezőtől, szükség szerint, kiegészítő dokumentációt vagy információt kérjen.

Nem vesszük figyelembe a határidő lejártával érkező, hiányos vagy szabálytalanul kitöltött, jogosulatlan személyek által benyújtott, valamint a pályázat tárgyától eltérő jelentkezéseket.

Az általános és középiskolai programok és projektumok finanszírozására és társfinanszírozására szolgáló eszközöket a túlnyomórészt 2013 folyamán megvalósuló programokra és projektekre ítéljük oda.

**A PÁLYÁZÁS MÓDJA**

A pályázás határideje 2013. április 3.

A kérelmeket írásban kizárólag a Titkárság pályázati formanyomtatványán (Kérdőív) lehet benyújtani, amelyet a kérelmező felhatalmazott személyének hitelesítésével és aláírásával kell ellátni.

A kért dokumentációt tartalmazó jelentkezéseket a következő címre kell elküldeni:

Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság – Pályázat Vajdaság AT területén általános és középiskolai programok és projektumok finanszírozására és társfinanszírozására

Mihajlo Pupin sugárút 16.  
21000 Újvidék

A kérdőív formanyomtatványa letölthető a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság hivatalos honlapjáról: [www.obrazovanje.vojvodina.gov.rs](http://www.obrazovanje.vojvodina.gov.rs).

A Titkárság a pályázat eredményeiről írásban értesíti a kérelmezőt.

Szám: 128-451-2710/2013-01.

Dátum: 2013. március 8.

**Deli Andor magiszter s.k.,  
TARTOMÁNYI TITKÁR**

## 230.

A Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság költségvetési eszközeinek az általános és középiskolai, valamint a diákjóléti programok és projektumok finanszírozására és társfinanszírozására való odaítéléséről szóló szabályzat (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 7/13. szám) alapján a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság

## PÁLYÁZATOT

## hírdet

## VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNYI A DIÁKJÓLÉTI PROGRAMOK ÉS PROJEKTUMOK 2013. ÉVI FINANSZÍROZÁSÁRA ÉS TÁRSFINANSZÍROZÁSÁRA

A Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság (a továbbiakban: Titkárság) a Vajdaság Autonóm Tartomány 2013. évi költségvetéséről szóló tartományi képviselőházi rendelettel (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 39/12. szám) és a 2013. költségvetési év pénzügyi tervével és lehetőségeivel összhangban finanszírozza, illetve részt vesz Vajdaság AT területén a diákjóléti programok és projektumok finanszírozásában, illetve társfinanszírozásában. A pályázaton odaítélendő tervezett eszközök összege 3 000 000,00 dinár.

A pénzügyi kötelezettségek realizálása a Vajdaság AT 2013. évi költségvetésének fizetőképességi lehetőségeivel összhangban történik.

Az eszközökre a Vajdaság autonóm tartományi diákjóléti intézmények – középiskolai diákközhonok és diákközhont működtető iskolák pályázhatnak.

A szóban forgó eszközöket az alábbi rendeltetésekre szántuk:

- a Vajdaság autonóm tartományi diákközhon találkozók megszervezése,
- oktatási és nevelési, kulturális, művészeti és sport programok és projektek,
- különféle rendezvények,
- diákkirándulások,
- a HACCP és ISO szabványok bevezetése és betartása a diákközhonokban,
- a diákjóléti szint emelésének szolgáltatásban álló egyéb programok és projektek.

## PÁLYÁZATI FELTÉTELEK:

I. Az eszközök felosztása az alábbi kritériumok szerint történik:

1. a program, illetve a projekt jelentősége a Vajdaság autonóm tartományi általános és középiskolai oktatás és diákjólét fejlesztése tekintetében,
2. a 2013. évben megvalósuló program, illetve a projekt szükséges költségei,
3. a program, illetve a projekt finanszírozásához szükséges más források,
4. a jelentkező sikeresen teljesítette az előző évben a Vajdaság Autonóm Tartomány költségvetéséből finanszírozott, illetve társfinanszírozott programot, illetve projektet, továbbá program és pénzügyi jelentést nyújtott be teljesítésükről a jóváhagyott eszközök rendeltetésszerű és törvényes felhasználására vonatkozó bizonyítékokkal,
5. a program, illetve a projekt nagyobb számú végső felhasználót ölel fel,
6. a program, illetve a projekt túlnyomórészt a folyó költségvetési évben valósul meg.

II. A pályázónak a kérdőívhez a következőket is mellékelnie kell:

1. az intézménynek az illetékes szervnél való bejegyzésről szóló bizonylat fénymásolatát, a diákjóléti intézmény bejegyzése szerinti tevékenység leírásával,
2. az adóazonosító számáról szóló bizonylat fénymásolatát.

A Titkárság fenntartja a jogát, hogy a kérelmezőtől, szükség szerint, kiegészítő dokumentációt vagy információt kérjen.

Nem vesszük figyelembe a határidő lejártával érkező, hiányos vagy szabálytalanul kitöltött, jogosulatlan személyek által benyújtott, valamint a pályázat tárgyától eltérő jelentkezéseket.

A diákjóléti programok és projektumok finanszírozására és társfinanszírozására szolgáló eszközöket a túlnyomórészt 2013 folyamán megvalósuló programokra és projektekre ítéljük oda.

## A PÁLYÁZÁS MÓDJA

A pályázás határideje 2013. április 3.

A kérelmeket írásban kizárólag a Titkárság pályázati formanyomtatványán (Kérdőív) lehet benyújtani, amelyet a kérelmező felhatalmazott személyének hitelesítésével és aláírásával kell ellátni.

A kért dokumentációt tartalmazó jelentkezéseket a következő címre kell elküldeni:

Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság – Pályázat Vajdaság AT területén diákjóléti programok és projektumok finanszírozására és társfinanszírozására

Mihajlo Pupin sugárút 16.  
21000 Újvidék

A kérdőív formanyomtatványa letölthető a Tartományi Oktatási, Közigazgatási és Nemzeti Közösségi Titkárság hivatalos honlapjáról: [www.obrazovanje.vojvodina.gov.rs](http://www.obrazovanje.vojvodina.gov.rs).

A Titkárság a pályázat eredményeiről írásban értesíti a kérelmezőt.

Szám: 128-451-2711/2013-01/1.

Dátum: 2013. március 8.

**Deli Andor magiszter s.k.,**  
TARTOMÁNYI TITKÁR

## 231.

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 54. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám - egységes szerkezetben foglalt szöveg) 21. és 48. szakasza alapján, valamint A szociális védelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. szám) 124. szakaszának 8. bekezdésével kapcsolatban a tartományi titkár (2012. július 16-án kelt, 129-031-76/2012-1. számú határozata szerinti) felhatalmazásával az adai Ada Községi Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyási eljárásában meghozom az alábbi

## HATÁROZATOT

## I.

JÓVÁHAGYOM APRÓ-BAKAI MAGDOLNA adai illetőségű okl. pszichológusnak az adai Ada Községi Szociális Központ igazgatói tiszttségére való kinevezését.

## II.

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

## TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG

Szám: 129-022-198/2013.

Újvidék, 2013. március 4.

A TARTOMÁNYI TITKÁR  
FELHATALMAZÁSÁVAL  
**Novka Mojić s. k.,**  
ALTITKÁR

**232.**

A Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 99/2009. szám) 54. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja és A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám - egységes szerkezetben foglalt szöveg) 21. és 48. szakasza alapján, valamint A szociális védelemről szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 24/2011. szám) 124. szakaszának 8. bekezdésével kapcsolatban a tartományi titkár (2012. július 16-án kelt, 129-031-76/2012-1. számú határozata szerinti) felhatalmazásával Magyarokanizsai Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyási eljárásában meghozom az alábbi

**HATÁROZATOT****I.**

JÓVÁHAGYOM JASMINA ZIMONJIĆ topolyai illetőségű közgazdaságtudományi magiszternek a Magyarokanizsai Szociális Központ igazgatói tisztségére való kinevezését.

**II.**

Ezt a határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

**TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG**

Szám: 129-022-200/2013.  
Újvidék, 2013. március 5.

A TARTOMÁNYI TITKÁR  
FELHATALMAZÁSÁVAL  
**Novka Mojić s. k.,**  
ALTITKÁR

**233.**

A tartományi közigazgatásról szóló tartományi képviselőházi rendelet (Vajdaság AT Hivatalos Lapja, 40/2012. szám - egységes szerkezetbe foglalt szöveg) 52 szakaszának 8. pontja, a Vajdaság Autonóm Tartomány hatásköreinek megállapításáról szóló törvény (Az SZK

Hivatalos Közlönye, 99/09. és 67/12. szám – az Alkotmánybíróság határozata) 22. szakasza 1. bekezdésének 2. pontja alapján, valamint a Halállomány védelméről és fenntartható használatáról szóló törvény (Az SZK Hivatalos Közlönye, 36/09. szám) 4. szakaszának 2. bekezdésével és 8. szakaszával kapcsolatban, a tartományi településrendezési, építkezési és környezetvédelmi titkár

**HATÁROZATOT****hoz****A SZERBIA –VAJDASÁG HALÁSZTERÜLET EGY RÉSZÉNEK HASZNÁLATRA VALÓ IDEIGLENES ÁTENGEDEÉSÉRŐL****I.**

A Szerbia – Vajdaság halászerület egy részét, mégpedig: a Krivaja folyó, a Beljanska bara és a Velebit AK halászati vizeit ideiglenes használatra átengedjük a Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalatnak, Újvidék, Mihailo Pupin sgt. 25. szám alatt, mely a pályázat kiírásáig, de legfeljebb 2013. december 31-éig tart.

**II.**

A halászerületet a Halállomány védelméről és fenntartható használatáról szóló törvényben előírt térítés ellenében engedjük át használatra.

**III.**

A halászerület használatának feltételeit a Tartományi Településrendezési, Építkezési és Környezetvédelmi Titkárság és a Vode Vojvodine Vízgazdálkodási Közvállalat, Újvidék, Mihailo Pupin sgt. 25. szám alatt között megkötött szerződés állapítja meg.

**IV.**

A jelen határozatot közzé kell tenni Vajdaság Autonóm Tartomány Hivatalos Lapjában.

Szám: 130-501-695/2013-02.  
Újvidék, 2013. 03. 07.

**Dr. Slobodan Puzović s.k.,**  
TARTOMÁNYI TITKÁR





## TARTALOM

| Sorszám                                                                         | Tárgy                                                                                                                                                    | Oldal |
|---------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <b>VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY KORMÁNYA</b>                                      |                                                                                                                                                          |       |
| 222.                                                                            | Határozat a Szerbiai Villanygazdaság Átszervezési Eljárásában a Szerb Köztársaság Kormányával Együttműködő Munkacsoport megalakításáról                  | 141   |
| 223.                                                                            | Határozat Vajdaság Autonóm Tartomány kormánya elnöki tanácsosának kinevezéséről                                                                          | 141   |
| 224.                                                                            | Határozat az újvidéki Vajdasági Levéltár igazgatójának felmentéséről                                                                                     | 141   |
| 225.                                                                            | Határozat az újvidéki Vajdasági Levéltár igazgatójának kinevezéséről                                                                                     | 142   |
| 226.                                                                            | Határozat a tartományi energetikai és ásványi nyersanyagügyi segédtitkár felmentéséről                                                                   | 142   |
| 227.                                                                            | Határozat a Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ - Intézmény 2013. január-decemberi időszakra vonatkozó munkaprogramjának jóváhagyásáról | 142   |
| 228.                                                                            | Határozat a Vajdasági Gazdasági-technológiai Fejlesztési Központ -Intézmény 2013. január-decemberi időszakra vonatkozó pénzügyi tervének jóváhagyásáról  | 142   |
| <b>TARTOMÁNYI OKTATÁSI, KÖZIGAZGATÁSI ÉS NEMZETI KÖZÖSSÉGI TITKÁRSÁG</b>        |                                                                                                                                                          |       |
| 229.                                                                            | Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi általános és középiskolai programok és projektumok 2013. évi társfinanszírozására                                 | 143   |
| 230.                                                                            | Pályázat a Vajdaság autonóm tartományi diákjóléti programok és projektumok 2013. évi finanszírozására és társfinanszírozására                            | 144   |
| <b>TARTOMÁNYI EGÉSZSÉGÜGYI, SZOCIÁLPOLITIKAI ÉS DEMOGRÁFIAI TITKÁRSÁG</b>       |                                                                                                                                                          |       |
| 231.                                                                            | Határozat az adai Ada Községi Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyásáról                                                                  | 144   |
| 232.                                                                            | Határozat a Magyarkanizsai Szociális Központ igazgatója kinevezésének jóváhagyásáról                                                                     | 145   |
| <b>TARTOMÁNYI TELEPÜLÉSRRENDEZÉSI, ÉPÍTKEZÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI TITKÁRSÁG</b> |                                                                                                                                                          |       |
| 233.                                                                            | Határozat a Szerbia – Vajdaság halászfőterület egy részének használatra való ideiglenes átengedéséről                                                    | 145   |

ELVESZÍTETT OKMÁNYOK ÉRVÉNYTELENÍTÉSE: 250 dinár

Folyószámla: 340-15329-18 /hivatkozási szám 13/ Magyar Szó Kft., Novi Sad, Vojvode Mišića 1.

A hirdetés szövegét a befizetésre vonatkozó elismervénnyel /egy példány vagy a befizetőlap fénymásolata/ az alábbi címre kell elküldeni:  
Službeni list APV, Magyar Szó Kft., Vojvode Mišića 1., Novi Sad,